

Előfizetési ára helyben

Egész évre 8 korona.  
Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona.

Egyes szám helyben 10 fillér.

# SZARVASI HIR

Előfizetési ára vidéken

Egész évre 10 korona.  
Fél évre 5 korona.  
Negyedévre 3 korona.

Egyes szám vidéken 12 fillér

TARSADALMI LAP.

Megjelenik minden Vasárnap reggel

Írdatások és előfizetések Kossuth u. 41.  
STAFFEL JÁNOS  
címeire küldendők. Nyitttér soronként 50 fl.

Felelős szerkesztő:  
STAFFEL JÁNOS



A lap szellemi részét illető közlemények is  
Kossuth utca 41. sz. a. intézendők.  
Kéziratokat nem ad vissza a szerkesztőség.

## Piros pünkösöd.

Szarvas, 1909. május 29.

Kalásztérlelő meleggel tűz alá a nap. Ragyogó kék ég nevet alá az emberekre. Ünneplő köntösök, ünneplő arcok örülnek a gyönyörű, virágillattól, madárdaltal teli ünnepnek. Igazi áhitattal, lelki malasztal sietünk mindannyian a tömjénfüsttől illatos oltárok elé, hogy hálát adjunk a Mindenható-nak, ki megengedte érnünk a legszebb vallás eme legszebb ünnepeit.

Piros pünkösöd napja! Vajjon képzelhetünk szebbet, fényesebbet napsugarasabbat. A természet már teljes pompáját kifejtette, virággal diszített fel, lombbal ékesített minden talpalatnyit lért, mindnyájan érezzük, hogy egy családöt képezünk, hogy együvé teremtett mindnyájunkat, az a hatalmas alkotó kéz, mely a mindenséget létesítette.

Zugnak, bugnak a harangok. Ünnepi körömenetek szolozsmájától részegült a lég. Mosoly, öröm esillog mindenki szemében s még az utszéli koldus is — bohókás örömmel nyinjja alamizsnára kiszott kezét.

Miutha a megértés aransugára érintette volna a sziveket. Senki sem irigyeli a másikat. Mindenki egyformán ünneplőben, egyformán áhitattal térdelünk az Ur számolya előtt.

A tüzes nyelvek gyönyörű allegóriája ime mintha megvalósult volna. A megnevelés, a vizsálkodás, gyüüllöködés sötétséget eloszlatta, a magasból lenyuló hatalmas sugárkéve s egyöntetűséget, szeretetet, meleg érzelmet vált ki az emberekből.

Legalább ünnepnapokon így van! De mikor az öröm, a jókedv elmúlik, amikor az ünneplőt levettjük s a hétköznapi köntössel cseréljük azt fel, ugyanakkor az

ünnepi hangulat és érzelmek is elszállanak sziveinkből, hogy a rut önzés, a gyüüllöködés, a harag, az egymást eltiporni, legyüüri akaró vágyak legyenek urrá feltetünk.

A hétköznapi emberek alkotják az igazi társadalmat. Az ünneplő köntösben pompázók sem vagyoni sem erkölcsi fokát nem szolgáltatják azoknak. Ha a templomi harangok imára kondulnak még a legelvetemültebb ember lelkében is egyetlen hurt megremegtet az áhitat soha ki nem haló érzése. De a hétköznapi munkában elenyed, elványadt emberek ténykedései adják meg mindenkor — érzelmi momentumainak mértékét.

S ha a köznapi embereket vizsgáljuk, akkor bizony egészen más táulságokat szürhelünk majd le. Akkor nem fogjuk találni az egymást megértő, egymásnak örvendő embereket. Akkor sem áhi-

## T Á R C A.

### A boldogság titka.

A boldogság titka! Ki ne akarná birni? Ki sajnálna fáradságot, ha felkutathatná? Hajszolják, keresik is, mióta ember van a világon. Az első emberpár a tudás fájának gyümölcsében remélte megtalálni. Csalódott keservezen. A mint csalódtak utána is ezren és százezren. — Ugy látszik, hamis nyomon jártak, a kik meg akarták találni. Pedig ugyancsak igekeztek. Százfélé indultak el és a visszatérők megmondották egymásnak a tapasztalataikat. Nem fukarkodtak a hasznos tanácsokkal. De híjába! Az emberiség még most sem jutott közelebb ehhez a céljához. A boldogság titkát még mindig sűrű homály fedi el előle. De nem azt jelenti, hogy minemnek boldogok a földkereken. Csakhogy a boldogok, úgy lát-szik, halgatnak. Nem árulják el a titkot,

melynek bizonyára véletlenül jutottak a birtokába. A fájdalom különben is éke-szebben szóló volt mindig a boldogságnál. A fájdalomnak megrázó szavai vannak, a boldogság csak kacagással vagy esendes mosolylyal ad hírt magáról!

De hátna mégis rá lehetne bukkanni a boldogság titkára? Hátna mégis csak a hamis nyomok vezetőik félre kutatóit? Ha ezt meg lehetne állapítani, az már nagy előnyt nyujtana az új keresők számára. Más irányban indulnaak el és talán több szerencsével. Hát lássuk csak. Az a töméntelen könyv és irat, mely a boldogság útjait keresi, két nagy csoportba osztható. Vagy azt kutatják, hogy az egyes ember mint lehet boldog, vagy azt, hogy melyek az egész emberiség boldogságának feltételei? Imo, a helytelen kiindulási pont. Az egyes ember sohasem lehet teljesen boldog. Mert a legtöbbször társas lény. Magára hagyva, nem tud egészségesen fejlődni, nem tud tökéletesen

évezni, nem tud igazán örülni. Ha egyedül van, csak mosolyog. Kacagást csak a társaság csal ajkára. Ugyanazon a szin-darabon, melyet otthon komor arccal olvasunk végig, a színházban éktelenül mulatunk. A magányos utas mindig szomorú utas. A természet és a művészet egyaránt csak a társas emberben ébreszt mély gyönyörűséget. Hát miért járnak akkor azok hamis nyomon, a kik az egész emberiség számára próbálják megsterkeszteni a boldogság receptjét? Azért, mert univerzális szerek nincsenek. Azért, mert a nagyon sok ember éppen úgy nem lehet együtt boldog, mint az egyes ember magában. A boldogság intím érzés, amely nem fog el egyszerre nagy tömegeket

Az ombreknek csak egy-egy kicsiny közössége lehet igazán boldog. Olyan közösség, melyet nem mesterkált keretek tartanak össze, hanem a szeretet. Együtt-érző, együttélő embereknek kis csoportja. A család. Az emberi társulások e leg-

MAGYAR EMBER CSAK MAGYAR ÁSVÁNYVIZET IGYÉK!

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba

## Magyar ásványvíz

Forgalmi és kiviteli Részvény-társaság  
Budapest, V., Bathory-utca 5. szám.

Egy liter víz ára palackcseré mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomórbaj ellen  
Borszéki Fókut az ásványvíz ellen

Borszéki Kossuth véreredényes ellen  
Borszéki Matild alkáli savanyvíz  
Borszéki Vasebaj ellen

Borszéki húgyhajtó  
Borszéki Belsővíz  
Erdélyi karszós ellen  
Földszéki kővíz fegőshurut ellen

Magtalliget udító ital  
Morgász ötvágygerjesztő  
Káson-eletaris  
Rápéti, égvényes ásványvíz

Széky-székely, idült gyomórbaj ellen  
Szőkai, cukorbetegség ellen

Kérdezzék meg az orvosait és MEGTUDJA, hogy a

**természetes ásványvíz**

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók.

Főirodánk: Baria Dezső Árad.

tat, sem tiszta érzelmek nem jellemzik őket, csupán az önös érdek, a mindent magának megkaparítani, mástól elorozni akaró egoizmus válik ki belőlük, szégyenére az erkölcsöknek, a művelődésnek, a kulturának.

Az emberek még ebben a században is vadállatok, miként régen a durva, kulturálan világba. Gyermekek anyjukat megölelik, hogy örökségükhöz hamarabb jussanak. Ördögi fufanggal eszelek ki bűneiket, hogy vagyonhoz jóléthez jussanak. Csalnak, lopnak ölnék s nem riadnak vissza semminemű gaztettől, ha arról van szó, hogy maguknak hasznot, előnyöket biztosíthatnak.

Ezek a köznap, a szürke, a mindennapi érzelmek. — S ezek jellemzik felebarátainkat.

Még nagyon nagy szükségünk van a sötétséget elűző isteni tüzes nyelvekre, hogy azok a romlott lelkeket valamelyest megtisztítsák. Piros pünkösöd napjának jelentősége, még él a lelkekben, de vajjon mikor ismétlődik meg az a csuda, melyet oly esdve várunk, hogy romlott társadalmunk jobb utra terelődjék, az elvadult erkölcsök megfinomodjanak, az érzelmek megszeliődjenek.

Piros pünkösöd napján, ünneplő köntösben, áhitatos hangulatban ezek a tények kedvetlenítenek el bennünket s osepgetnek ürmöt üdítő italunkba.

## Utazás egy gyilkoság körül.

A modern felfogású emberek, írók és jogászok kirohanásokat intéznek a szabadkai rendőrkapitány ellen, aki a gyilkos Jánossynak Dosztojevszkij Raszkolnikovját adta olvasni és ugyancsak mossák a fejét a vizsgálóbíróknak is, aki felkeltette a gyilkos féltékenységét és arra támaszkodva sikerült neki az elvetemült embert vallomásra bírni. Mert jól tudta a vizsgálóbíró, hogy milyen szenvedélyesen, milyen iszonyu féltékenységgel szereli Jánossy a bestia asszonyt és ezen féltékenykedése csakis cinkostársra Vojtha Antal ellen nyílvánulhat meg legjobban. És a bíró helyesen gondolkodott. A mikor a gyilkosnak közömbösen kijelentette, hogy Mariskát meg Vojtát bizonyítékok hiányában szabadon fogja bocsátani, valami örült féltékenység vette ért a gyilkoson. Mint pozitívum tárult szemei elé, hogy a szép, a ledér Mariska Vojtháé lesz, cinkostársai karjai ölelik majd a bűnös, szép asszonyt, ő meg itt fog szenvedni a börtönben. A gyilkos ezt nem bírta ki, vallott, mint a parancsolat.

Tény, hogy a vizsgálóbíróval a szabadonbocsátással nem mondott igazat. És ebbe meg a Raszkolnikovba kapaszkodnak az egészen modern emberek. Nem tartják megengedhetőnek azt, hogy a vádlottat a lelki meggyőzéssel, a lélekre való hatással hozzák olyan állapotba, a mikor az indulatok, az elkeseredés, a boszuvágy, vagy a gyengeség urrá lesznek a józan ész fölött és a mikor a vádlott egy bőszi indulat hatása alatt vall.

Ezek az urak arról beszélnek, hogy az a bánásmód lealacsonyítja az emberi méltóságot, a Roszkolnikovot olvastató rendőrkapitányt és a vizsgálóbírókat cinizmust, emberkinzást, lélektorturázást és nagyfokú kegyetlenséget vetnek — a szemére.

Ezeket a támadásokat és az ezekből leszűrt azon tanulságot, mely a gonosztevőket tulontul nagyon figyelmes és kíméletes bánásmódban akarja részesíteni, nem nehéz kivédeni.

Ezek a modern emberbarátok kitálaták azt a hazug elméletet, hogy a gonosztevők abnormis beteg lelkűek, hogy ezek nem lehetnek arról, a mit tettek és börtön helyett szanatorinmet, büntetés helyett kitűnő ápolást emlegetnek.

Mi ezeket a hazug, álhumanista elveket nem tehetjük magunkévá.

Vége is a vizsgálóbíróknak az a kötelessége van, hogy tisztázzon egyes bűnügyeket, találja meg a bűnöst és adja azt át az igazságszolgáltatásnak mindnyájunk megnyugtatására.

Egy ártatlan vádlottnak adhatna olvasni a világ akármelyik rendőrkapitányi bármily könyvet, az nem lelki tortúra, ha ártatlannak tudja magát és olvashatnak előtte szerelmes leveleket vetélytársától, mégsem vállalna magára egy elnem követett gyilkosságot. A bíró kötelessége az igazságot kideríteni. Miért szidják tehát azt a bírót, ki egy hazugsággal és ravazssággal vértezett lelket különböző fogásokkal puhít meg. A bíró mikor bíró, nem gentleman, hanem versenyre kél egy mindenféle eszközzel dolgozó emberrel. S hogy ugyanazon eszközökkel győz, a mivel a másik menekülni próbál, ez csak a dolog természetében van.

Hogy ez talán egy kicsit inhumán-

intimebbje. Ez az a talaj, melyben megterem a boldogság fája. Ha tudniillik beléje ültetik és gondozák. És mégis a családi boldogság titkát kutatták eddig legkevésbében! Évezredek óta hirdetik, hogy a család a társadalom alapja. És mégis az egyes emberre fordítottak mindig több gondot mint a családra... Talán azért, mert azt hitték, hogy ha az egyes ember, boldog, boldognak kell az egyes emberekből alakuló családnak is lennie. Tévedés. Külön-külön elégedett életet élt emberek a legelkeseredettebb családdá egyesülhetnek. Jól tudja ezt mindenki, a ki kissé mélyebben pillantott bele az egyes családok életébe. Meglepve tapasztalhatjuk, hogy az a férfi, az az asszony, ki odakünn a társadalom a legderültebb, a legkedvesebb egyéniség, a maga otthonába: csupa szépséges, csupa csipős, csupa kedvetlenség és morózság.

A család egész külön egyéniség. Külön kell vele foglalkozni. Annál inkább, mert, mint említettük, az egyetlen igazi talaja a boldogságnak és mert sok boldog család boldog országot, boldog társadalmat jelent.

Ezért fogadjuk olyan nagy örömmel azt a hatalmas irodalmi vállalkozást, melyet a Magyar Család Aranykönyve ezimen most indított meg az Atheneum.

Garom kötetben összefoglalja mind azt, a mi a család boldogságának alapfeltétele. Kiváló szakferfiak egyesültek ebben a vállalkozásban, hogy tudásukat és írásművészetüket a nagy czél szolgálatába állítsák. Vagy van-e nagyobb és szentebb cél: mint ennek az ezer sebből vérző magyar társadalomnak meggyógyítása? Es gyógyításra törekszik-e, ki kijelöli a magyar család boldogságának feltételeit? A magyar család Aranykönyve megmutatja, hogy mint válhatik a magyar család elégedett, gondoktól mentes közösségé. Olyan egyesüléssé, melyben harmónia, szépség és jólét uralkodik, mely egészséges testileg és egészséges lelkileg. Mely megteszi kötelességét magával és a társadalommal szemben, a mely a maga derűjét kisuározza a közösségre és ugyerkölcsi, mint gazdasági tekintetben messzire kihatóan érezteti a maga nevelő hatását. És téved, a ki azt hiszi, hogy a Magyar Család Aranykönyve ködös fejtegetésekkel igyekszik olvasóira hatni. Az elöttünk fekvő első kötet meggyőzően bizonyítja, hogy a kiváló szerzők a gyakorlatra helyezik a fősúlyt. Magyarzataikat belekapcsolják a realitásba. Egy pillanatra sem tévesztik szem elől a való életet. A mi életünket, mindnyájunk életét. Nemcsak elméledésre serkentenek, hanem

tette is. Arra, hogy ezen a téren így, a másikon amugy cselekedjünk. És ne holnap, hanem ma. Máris. Azonnal. És megis tehetjük. Mert amit ajánlanak, meg is valósítható. Még szerényebb anyagi körülmények között is. És ez ennek a vállalkozásnak legnagyobb érdeme. Legalább így mutatja az első kötet, melynek főbb részeit a következők: Az egészség könyve (dr. Bexheft Ármán). — Az egészséges életmód (dr. Dalmady Zoltán). — A női élet egészségtana. (dr. Jakabné dr. Rácz Hanna). — Gyermekek ápolása (dr. Bán Ilona). — Szépségápolás (dr. Garami Béla). Első segítség (dr. Kovách Aladár). — A lakás (Sárosi Bella). — Lakás és egészség (dr. Bexheft Ármán). — A ruházatkodás (Treitz Póterné).

A főfejezetek czimzei is sokat sejtetnek. De azért halvány fogalmat sem nyújtanak ennek a nagyszabású kötetnek teljes tartalmáról, a tömegtelen részletről, a szerzőknek minden aprólékosra kiterjedő figyelméről. Anyagukat a tudós szorgalmával hordozták össze és a széleskörű közönség számára dolgozó író-művészek világos elbadaásával dolgozták fel. Főútrékvésük az volt, hogy könnyen értsük meg őket, és hogy tanácsaikat könnyen minden megerőltetés nélkül valósíthassuk meg. Még olyan téren is, a hol ez szinte

nus? Nem. Sőt azt hisszük sokkal több szolgálatot tesz, a bíró az embereknek, ha megtalál egy gyilkost, mintha pusztán humanizmus miatt szabadni enged az. Persze szebb volna, ha a gyilkost nem kellene egy pereig is a lelki tortúra alá vinni. Szebb volna, ha a vallatásnál a teljes emberszeretetet érvényesülne.

Csak hogy gyakoroljanak ember-szeretetet először a gyilkos urak.

Ha a bírót ilyenkor emberszerető érzések melegsítsék, ugyancsak napirenden volnának a gyilkosságok!

## A vihar áldozatai.

Egy halott. — Egy sebesült.

### Elégett takarmány.

Hétfőn délután óriási vihar tombolt községünkben, minek következtében gazdáink igen súlyos gazdasági károkat szenvedtek, mert a már fejlődésben levő vetéseket a vihar, a jég- és villámesapások részben leverték, részben elögették. Ezenkívül van a hétfő délutáni viharok ember-áldozata is. Amennyiben a Selwarez uradalomban dolgozó Burim Jánost s ennek fiát kukorica-kapálás közben érte utól a vihar, menekülni nem tudtak s így a villámesapás martalékvá lettek.

A számores emeseményekről a következőkben számoljuk be!

Burim János és fia hétfőn délután kukoricát kapáltak. Apa és fia egymás mellett végeztek munkájukat, midőn a hirtelen lecsapó villám, Burim Jánost éppen nyakán érte oly szerencsétlenül, hogy azonnal szörnyet halt. Melléte álló fia

hihetetlennek látszik. Igen, ha a szerzők tanácsait követjük, mindezt elérhetjük, még pedig nem annyira pénzrel, mint jóakarattal! Valóban, ha a Magyar Család Aranykönyvét olvassuk, akkor annak, hogy boldogulásunk és boldogságunk kodexévé váljon reánk nézve, egyetlen feltétele, hogy jóakarattal és szeretettel forgassuk lapjait. Azokkal az érzésekkel, a melyekkel szólnak hozzánk. Legalább az első hőtől ezt tapasztaltuk. Reméljük, hogy a másodikonál, mely a családi élet külső viszonylatait és a harmadikonál, mely a család gazdasági életét öleli föl, nem fog bennünket ebben irányban eszalódás érni és a Magyar Család Aranykönyve — az egész magyarságnak arany könyve lesz. Elterjedését gyönyörű külső kiállításra, gazdag illusztrációs anyagra és aránylag mérsékelt ára is elő fogja segíteni. A három kötet ugyanis díszes vászon kötésbe mindössze 64 koronába kerül. Kapható minden könyvkereskedésben és a kötetek egyenként is megrendelhetők 22 koronáért.

az ijedtségtől elájult, ezenkívül különösen a karján, súlyos égési sebeket szenvedett.

Mihályik György tanyáján is leütött a villám, s nagy károkat okozott, mert összes takarmánya elégett.

Hasonlóan járt Czimrák Pál, de őt még nagyobb kár érte, amennyiben csak nemrég épült tanyái lakása leégett.

Erdemes megjegyezni, hogy hasonló kár érte Czimrák Pált 3 évvel ezelőtt.

Kisebb-nagyobb szerencsétlenségek történtek még a város belterületén s a többek között Janurik Pál kómányébe esapolt le a villám s itt végig futva, a szobában levő kályhát a szó szoros értelmében szétrobbantotta.

\*

Csütörtökön délután szintén nagy vihar volt s a valóságos meggyoró nagyságn jut egy teljes óra hosszan át esett, mi a vetéseket teljesen elverte.

## Helyi és vegyes hírek.

— Tanfelügyelői látogatás. Békésvármegye kir. tanfelügyelője, Mikler Sándor az elmúlt egész héten községünkben tartózkodott, meglátogatta a róm. kath. az izraelita hitközségek iskoláit az ág. hitv. ev. egyház tanyái és a községi külső iskolákat. Az ág. ev. egyház belső iskoláit a hét folyamán fogja látogatni. A kir. tanfelügyelőről a tanítókat mint korakt szakemberről beszélnek aki jártas feladatában s illetékes helyen beterjesztendő jelentéséből csak jót remélhetni a körre. Több tanteremre és tanító eljárására alapos észrevételei voltak, hanem a magyarosodásra vonatkozólag elismeréssel nyilatkozott.

— Felmentés. Szarvas község képviselőtestülete 101 kgy. számú határozatával értesítette a községi iskolaszókat, hogy Békésvármegye közigazgatási bizottsága Molnár János községi iskola és ovoda gondnoknak 1907-8 tanévi számadásait jóváhagyta, részre a felmentésről a szokásos órásként tartatás mellett megadta.

— Esküvő. Richard Arthur, es. és kir. genie ezredes, f. h. 27-én, d. e. 11 órákor vezette oltárhoz feleségül Lengyel Sándor dr. ügyvéd leányát: Honkát.

— Az iskolások a tudóshozza. József főherceg szanatóriuma egyesület miniszteri engedély alapján az iskoláknak is megküldte gyűjtő tervszámlát. A hat községi iskolába járó tanulóknak e czóbra 20 k. 50 fill. adományoztak.

— Tanulmányi segély. Az iparostanonc iskola tanterületéből Rüdigh János tanító 100 kor. államszegéllyel felvételt a aradi ipariskolának szakismereti tanfolyamra, az ipariskolai bizottság megkérte községi képviselő testületet, hogy a szokásos 60 kor. tanulmányi segélyt Rüdigh tanító részére utalványozza.

— Kinevezés. Régen várt és jól megérdemelt kinevezés érte községünkben hosszú időn át a legnagyobb közmelegedésre működő finare fővigyázót. A m. kir. pénzügyigazgató ugyanis a nepokban Matka Imrét szarvasi állomáshelyre szemlésszé léptette elő.

— Ipariskolai vizsga. A helybeli iparos tanonciskola évről vizsgája a felügyelő bizottságnak legutóbb tartott ülésén hozott határozata szerint június 13-án délután 2 órákor lesz megtartva. Vizsgaelnökök: az előkészítő osztályban Dankó Soma, I. oszt. Stule Lajos II. oszt. Palkovics István III. oszt. Liska Pál felügyelő bizottsági tagok. A község és az iparostület felkérte a vizsgán való képviseltetésre. Az évről vizsgát a hitközségek által tartandó vallásvizsga előzi meg.

— Fontos az utazó közönségnek. Hogy hova menjen először, ha Budapestre megérkezik? A Budapestre érkező közönség kényelmére szolgál az „Uj Idők“ kávéház, mely a nyugoti pályaudvar közelében, a Tözsde, Vigaszínház, Parlament, Vallás-, Igazság és Földmívelőügyi miniszteriumok Kuria, kir. Tábla, Törvényszék és járásbíróóságok közelében, a városi és köztuti villamosok megállóhelyeinél, a főváros legforgalmasabb pontján az „Uj Idők“, a legnyugosabb és legmodernebb kávéház. A vasúton érkező közönségnek kényelmes toltotte helyiségek állnak rendelkezésre. Pontos, lelkiismeretes és figyelmes kiszolgálásról gondoskodva van. Esténként Váci Kiss Lajos elsőrendű zenekar hangversenyez. Az „Uj Idők“, kávéház, Budapest, Váci körút 45 szám alatt van.

— A telefon és a cigányok. Hogy az emberiség haladására mily óriási fontossággal bír a telefon, azt a következő eset is bizonyítja: Zsigrában, a telefon központi hivatalába belépett három marcona alak: cigányok. Külsője után itölve, azt lehetett volna gondolni, hogy kéregetni akarunk, azonban nem úgy volt. Az egyik alak azt kérde, hogy hova kell fordulnia, hogy Budapesttel telefonon beszélhessen. Ime az emberi haladás legnagyobb csodája! Kőbor vándoregény, aki telefonon beszél egy Budapesti éggel. Mert ezek rőfös áruval húzó cigányok voltak, a kik telefoni megrendeléssel pótolták raktárukat. A társadalomnak csak kissé gondolkodnia kellett, hogy rajdójön, mely irányban kell menekülni, hogy a nép boldoguljon azon a rögön, a hova a végzet állította.

— Kiténtetett gyáros. Polgár Sándor (ulepe Budapeston, VII. Erzsébet körút 50) orvos műszer, kötszer és sérvtűző gyáros a Nemzetközi Baloset és Ipar egészségügyi kiállítás alkalmával a nagy állami öremmel lett kiténtetve. Polgár Sándor e kiténtetésre derekasan rászolgált, minthogy a kötszer és betegápolási cikke gyártásával a hazai ipart is előmozdította. A cégvezetés érdekeldőknek kívánatra legujabban megjelent illusztrált árjegyzéket küld, csak megadandó, mily tárgy szükséges.

— Tisztolt olvasónk becses figyelmébe ajánljuk a Budapestben, VIII., Főherceg Sándor-utca 80. sz. alatt lev. Magyar Otthont. Mersékelt árban (már 2 koronától feljebb) teljes ellátást, beleértve reggelit, ebédet s vacsorát, külön bejárata szépen burorozott szobákat lehet ott bérelni. Csoportos jelentkezőknek, utazóknak turistáknak, hivatalnokoknak, tanároknak, tanítóknak stb. megfelelő kedvezmény. Villanyvilágítás. Tűkórszereknyek.

— **Epileptikusok a világtörténelemben.** A nyavalyatörős emberek nagyban szerepeltek a világtörténelemben. Különösen a régi görög uralkodók nagy része szenvedett e szörnyű betegségben és rettenetes kegyetlenségeket követtek el. Nagy Sándort is ugy emlegeti a történelem, mint epileptikust. Julius Cézár is nyavalyatörésben szenvedett, a mi ellen a császár fárasztó katonai gyakorlatokban keresett menedéket Néris és Caligula császár is e betegség folytán követte el vérfagyasztó kegyetlenségét. A nagy Napoleon különösen sokat szenvedett az epilepszia miatt és a nevezetes asperni csatát, melyen nagy mértékben kizozta e betegség, e baja miatt vesztette el. Általában érdekes, hogy ezek az epileptikus uralkodók mind híresek voltak kegyetlenségükről és féktelen becsvágyukról. Egyikük sem habozott soha ezrek életét is feláldozni.

— **Mghívó.** A szarvasi ág. hitv. év. főgimnázium tanuló ifjúsága 1909 június hó 8-án, a városi Erzsébet-ligetben zártkörű tavaszi mulatságot rendez, belépti-tij személyjegy 50 fillér. családjegy 1 kor. 20 fill. A jövedelmet a tanulói kirándulás alapítójának gyarapítására fogjuk fordítani. Ünneplés kivonulás reggel 8 és fél órakor Futóverseny d. e. 10 órakor. Ének, játékok, fűzerek d. n. 3 órakor. Táncz kezdete délután 4 órakor.

— **Üngyikos kanász.** Mezőberény községből jelenti tudósítónk, hogy ott ma reggel a kerek pusztán Kiss Pál 21 éves kanász felakasztotta magát. A szerencsétlen fiatalember végzetes tettét egy csősz kinyhóba hajította végre s mire ráakadt, halott volt. A szerencsétlen véget ért kanász egy levelet hagyott hátra, amelyben megírta, hogy reménytelen szerelme kínzó-fájdalmait tovább tűrni nem tudja. Mezőberény község elöljáróság a üngyikoságot bejelentette a gyulai kir. ügyességhez, ahol a holttest boncolását elrendelték.

— **Gyermek-istentisztelet.** Az orosházi ág. evang. egyház iskolaszéke Podsztralen György tanító indítványára kimondotta, hogy az iskolák növendékeinek gyermek-istentiszteletet fognak rendezni. A gyermek-istentisztelet alkalmasak arra, hogy a gyermekekkel a temlomot megazerlessék, mert ezeken az isteni-tiszteleteken a gyermek gondolat-világához és ismeretköréhez mért egyházi beszédek adatnak elő.

## CSARNOK.

### Asszonyok, katonaruhában.

Az angol nők, akik most a férfiakkal mindenben egyenlő jogokért elkeseredetten küzdenek, annyit már elérték, hogy betegépoló szolgálatra beosztották őket a hadsereghez fegyverrel, megfelelő katonai uniformisban.

Az orosz előkelő társaság több női tagja egy dusszadag orosz nemes leánnyal — Szaparnikov Máriával — az élen, annak idején engedélyt kért a pétervári hadügyminiszteriumtól, hogy kétezer asszonyból álló csapatot alakítsa a kelet-ázsiai háborúban résztvehesse.

Az orosz nők terve, bármily exotikusan tünik is föl, nem új dolog. Alig van olyan nemzet, amelynek történetében hazájukért, a szabadságért küzdő nők ne szerepelnének. Eger hősi véaálme, Murány

vár hősi asszonyának harcai eléggé ismeretesek. Az 1848/49. évi szabadságharcot számos nő küzdötte végig s a kuruc háborúkból is bővegesen kivették részüket. Lozárdi Zsuzsánna, Rákóczi százados kapitánya, egy kuruc század élén harcolva beiktatta nevét a hadtörténelemben.

A szabadságharcoknak, a nemzeti háborúknak mindenkor voltak női katonái. A franciáknak az angolok elleni harcaiban sok asszony harcolt karddal a kezében, sőt a későbbi századok harcaiban is tömegesen akadtak nők, kik nemüket eltitkolva, férfiruhában, a katonák soraiba léptek. A francia forradalomban és a közvetlenül ezt követő háborúkban harminchárom asszony küzdött a franciáknak soraiban. Az orosz nők között már a XVIII. század első felében szokásba vált az uniformis-viselés úgy, hogy nem is kellett ezért nemüket eltitkolniok. Erzsébet cárnő Nagy Péter szépséges és buja leánya uniformisban vezette az összeesküvő csapatokat előde ellen. Formás lábszárain kitűnően festett a trikó és a feszes nadrág. Nem csoda, hogy sok utánozója akadt. Az asszonyuralom alatt az előkelő társaság asszonyainak nagyrésze katonai özimet is viselt s ünneplés alkalmakkor uniformisban jelent meg. Daszkov Katarina 1762. július 8-án uniformisban vezette a csapatokat II. Katalin elé, aki azután átvette a parancsnokságot. Daszkov Katarina később összeküldömbözött II. Katalinnal, mert ez nem akarta őt testőrezred valóságos ezredessévé megtenni. 1787-ben, mikor II. József császár a nagy cárnővel a Krim félszigetre utazott, II. Katlint a birodalom nességének száz hölgye kísérte. A hölgyek egyenruhában voltak öltözve s mindegyik puskával randow kapitány fiatal özvegye kommdirozta. Az osztrák és magyar hadseregben, különösen Mária Terézia idejében szolgáltak nagobb számban asszonyok. Kettner Zsófia, egy kapucinus barát nővére a XVIII. század negyvenes éveinek elején bányájának esuháját felvéve Riedben felesapott katonának. A 22. gyalogezredben végig küzdötte a negyvenes évek háborút 1746. június 16. Piaconnánál, 1746. augusztus 10-én Rottafreddonál kiüntette magát s 1746. június 6-án Wallis Sándor báró ezredes kaplárának nevezte ki. Alig pár hét múlva azonban meghült s tüdőgyuladást kapott. Ekkor orvosai Eszrevették, hogy a hős kaplár tulajdonképpen leány. Az ezrednél nagy volt a szörnyűködés. Wallis ezredes nem tudta mitevő legyen Végre is beadványt intézett a bécsi főhaditanáshoz: s így tudta meg Mária Terézia is.

A jelenleg Sopronban állomásozó 9. huszárezredben is szolgált hosszabb ideig egy asszony. Egy magyar leány volt: Breton Gizának hívták. 1783-ban született egy felső olaszországi városban, — ahol atya mint huszárszázados szolgált. Később, mikor atya mint nyugalmazott tiszt Magyarországra visszakerült, egy magyar postamesterhez ment férjhez. A táborban örökös harcok között nevelkedett leány azonban sehogysem tudott megférni a szürke postamesterrel. — A félreértéseket még inkább elmérgesítette egy fiatal huszártiszt megjelenése, aki később a már elvált asszonyt rutul megcsalta s a császár uniformisát levette, porosz szolgálatba lépett.

Az akkor 22 éves fiatal asszony végkép elkeseredve férjruhát öltött, magához vette unokaöccsének papírjait s Plarenzi név alatt beállt kornetnak a K. huszárezredhez. Mint huszárkornet részt vett a hét éves háború első harcaiban s a kunnersdorfi esata után hadnaggyá és ezredsegáltisztté nevezték ki. Később főhadnagy, majd pedig kapitányhadnagy lett. Hat évig szolgált az ezrednél anélkül, hogy asszony voltát elárulta volna. 1761-ben a hartmaudorfi ütközetben az

életében oly végzetes szerepet játszó volt huszár s most már porosz tisztel hozta össze sorsa. Kivont karddal megrohanta ellenfelét s rövid harc után letérítette. A viadalban azonban ő is megsebesült s egyik karját amputálni kellett. — Ekkor már nem titkolhatta el tovább nemét.

Mária Terézia, amint a dolgról értesült, külön rendeletet bocsátott ki, a melyben Breton Gizát egész fizetéssel nyugdíjazta s megengedte neki, hogy ünneplés alkalmakkor a kapitány-kadnagy uiiformist viselhesse.

Később mikor az ujoncok felvételét már rendes orvosi vizsgálat előzte meg s a tisztikarnak legalább egy részét katonaiskolákban neveiték, már nem léphettek katoná sorba asszonyok — A hadsereg krónikásai azonban még is megemlékeznek egy esetről, mikor a már rendezett viszonyok között levő hadseregben is szolgált egy nő. A leány-tiszt Skanagetta Franciska volt, akit a bécsujhelyi katonai iskolában neveittek a katonai pályára. — Skanagetta Francisko atyjával és bátyjával jött Bécsujhelybe. hogy a gyenge testalkatu fiut az ottani katonai iskolába felvéessék. Az akadémia orvosa a fiut gyengének találta és felvételét nem ajánlotta, az erőteljes Franciska azonban arra kérte az orvost, hogy bátyja helyett őt vegye fel az intézetbe. Az orvos, aki a Skanagetta-családnak régi ismerőse volt, tréfából engedett a kis lány kérésének s kiállította neki a bizonyítványt, egyben megígérvő az apának, hogy gyermekét majd, ha Bécsét megtekintette, egyik rokonával hazaküldi. Az öreg Skanagetta nyugodtan haza is ment, Franciska pedig az orrossal az intézetben maradt. Alig tette ki azonban Skanagetta lábát az akadémiaiból, mikor az orvost megöztötte a guta, a fiunak átöltözött kis lány az intézetben maradt. Atyja csak hetekkel később értesült az orvos haláláról és az ezáltal valóra vált tréfáról. Ekkor már nem akart a véletlenségéből előidézett helyzetet változtatni. Franciska gyermekből nagy lanynya fejlődött a katonai akadémiaiban. 1797-ben katonai tanulmányait elvégezve az egyik hadaróvidéki ezredben zászlósi, majd pedig hadnaggyá nevezték ki. Kinevezése után azonnal az olaszországi harezterre küldték. Nőies testalkata és klasszikus szépségű arca gykran fölébresszette tisztársaiban a gyanut, hogy a hadnagyi uniformisban nő rejlik. Skanagetta Franciska, hogy a gyanut eloszlassa, első volt mindig a harcban és a legkitartóbb a tironyákban. A háború befejezése után, egy gácsországi városba került ezredével. Itt a nők még inkább szították a gyanut a fiatal tiszt ellen; aki éltre halálra udvarolt ugyan az asszonynak, de mindenkor övakodott bizonyos határokat átlépni. Férfiakkal szemben nem egyszer nyers fellépéssel szerelt magának tiszteletet. 1799-ben Thornowban állomásozva egy nagyragu hivatalnokkal kuletkezett afférje. A hivatalnok bosszantani akarván a fehésképi hadnaggyot, azt mondta neki, kétkedik férfi voltában. A szóváltásból természetesen bárbaj lett, ami azonban nem végződött sebesüléssel. Három évig szolgált Skanagetta mint tiszt a hadseregben tovább azonban nem tudta titokban tartani női voltát. 1800-ban végre bevallotta hogy bajtársainak, akik őt már évek óta bosszantják, igazuk van ő csakugyan leány. A leány-tisztelet ezután rangjának megtartása mellett nyugalmazták. Nyugalomba vonulása után, egyik bajtársu Spini őrnagy akivel talán a legtöbbet évdött, aki legtöbbet ölésködött felette megkérte kezét s Franciska igent mondott. Skanagetta Franciska 1865-ben mint agg matróna halt meg egykori bajtársai a bécs-ujhelyi akadémia muzeumába helyezték el az utolsó leány-tiszt hátra hagyott emlékeit.

## Uj vendéglő Uj

Van szerencsém a nagyrabecsuít közönség b. tudomására adni, hogy helyben:

Szent Istránkirály-utca 213. sz. a. csinosan — és modernül berendezett

## vendéglőt

nyitottam.

Vendéglőmben a legkitűnőbb minőségű, tisztán kezelt

### házi borok

lesznek kimérve szolid árak mellett.

Ezenkívül naponként friss esapolású, elsőrendű



B. pártfogást kér tisztelettel

**Holub István.**

## Politzer sérv-ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő  
intézet sérvbajosok, ferde-  
démók és amputáltak  
részére.

Budapest, IV., Kossuth-u. 8. f. lemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybevétele vásárlásra nem kötelez.

**Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!**

**Egyéni speciális kezelés!**

Szabadalmazott sérvkötők 5 koronától fölfele.

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felül vizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek.

Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségekben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatóak. Tucatanként 2—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: „Az ember egészsége” című orvosi mű, amely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.

## Szijgyártó tanulónak jó családból való fiú

felvétetik.

**Tóth Jánosnál**

Piac tér, Harmati-ház

## A SZÉPSÉG.

Minden hölgynek kétségtelenül legfőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat és a legképtelenebb dolgokkal kenegeti arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkre teszi arcbőrét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Gutori Földes Kelemen aradi gyógyszerész **Margit-Créme**-jével elért (különösen Francia- és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztatlansága (szeplő, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlan és csodálatosan ható szert utánozzák. Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Créme készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire nem bízta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Créme mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen kenegetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépségére és a szépség megőrzésére. Ez a világhírű szépség-szert a Földes-féle Margit-Créme, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrét, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtakát, miteszert, arc- és kéz-vörösséget. Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz s emellett a Margit-Crém teljesen ártalmatlan.

Ara! kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit powder (fehér, rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér. Ezen szerek mindegyike külön is használható. A Földes-féle Margit-Créme kapható a világ minden nagyobb gyógyszerárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.

Kapható Szarvason: Bugyis Andor, Trstyánszky Károly és Csábrády János gyógyszerárakban.

## Vivó- és tennis-cipők Ungár Jonásnál kaphatók.

### Hirdetések

a legjutányosabb árban vétet-

nek fel e lap

o kiadóhivatalában. o

## Cipész-üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyra becsült közönség b. tudomására adni, hogy eddig Belicey uton levő cipész-üzletemet

**Arpád-köz**

**Városi bazár-épületbe**

helyeztem át. Jelenlegi üzletemet a legmodernebbül rendeztem be, hol is úgy a raktáron levő cipők, valamint a mérték szerint megrendelt munkák csakis elsőrendű és legjobb minőségű anyagokból készíttetnek. — Raktáron levő cipőim kizárólag saját készítmények.

Nagyérdemű közönség!

Miután a cipészet terén szerzett gyakorlataimat a m. kir. technológián kibővíttem — szakképzettségem oda irányul hogy rendellenes lábakra, természetes állású cipőt készítek, mely úgy kényelmességénél, — mint tartósságánál fogva első helyen áll.

Úgyisintén abnormális lábakhoz szükséges legipszelést is végzek, úgy hogy teljesen alkalmas cipőt készítek rá.

Magamat a jóindulatu közönség pártfogásába ajánlva maradok

Teljes tisztelettel

**Szűcs József,**

cipész-mester,



## Önkéntes ingatlan árverés

Néhai Schwarz Lipót örökösének a pusztai-póói határban, egy tagban fekvő s a mezőturi 6048. számú betétben A. I. 1—8 r. A. II. 1—38 r. továbbá a mezőturi 6793. sz. betétben A. I. 1—26. r. szám alatt felvett ingatlanaira a mezőturi kir. járásbíróság 2290. tkv. szám alatt az önkéntes bírói árverést elrendelte s az árverés megtartására határnapul 1909. évi jun. 17-ik napjának d. e. II óráját a kir. járásbíróság hivatalos helyiségébe ki is tűzte.

Az árverési feltételek következők:

1. Az összes ingatlanok egyszerre együttesen adatnak el az árverettől tulajdonát képező, most fenálló épületekkel s fákkal együtt.

Az épületek megtekinthetők s bár a haszonbérlo kötelezve van azokat jókarban tartani, tulajdonosok semminemű felelősséggel nem tartoznak, hogy az épületek a haszonbérlet lejártakor milyen karban fognak vevőnek átadni.

2. Kikiáltási ár 1,188,000 kor., azaz egymillió száznyolcvannyolc ezer korona. Az ingatlanok kikiáltási áron alól el nem adatnak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel az ingatlanok becsárának 5 százalékát vagyis 59,400 — az ötvenkilencezernegyszáz koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezébe letenni.

4. Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés napjától számított 60 nap alatt, — a másodikat ugyanattól számított 120 nap alatt — a harmadikat ugyancsak az árverés napjától számított 180 nap alatt a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál tulajdonostársak folyószámlájára befizetni. — Ugyanide teendő le kiküldött által a vevőtől visszatartott bánatpénz is. A bánatpénz az első részletbe fog betudatni. A befizetett összegek

után mindig a befizetés napjától 1910 szeptember hó 30-ik napjáig 4 és fél százalék kamat vevőnek visszatérítetni fog 1910 szeptember 30-án.

5. Vevő az árverés napjától számított 8 nap alatt köteles az értékpapirokat készpénzzel kicserélni és bánatpénzét a vételár 10 százalékára kiegyesíteni.

6. Vevőnek tudomására hozatik, hogy az árverés tárgyát képező ingatlan egyik része Schreiber Lajosné. Másik része Herzfelder Mánó ur által haszonbérletetik. Ezen haszonbérletek 1910. év október 1-én megszűnnek, a haszonbéri szerződések feltételei Schwarz Lipót hagyatéki irodájában (Budapest Fürdő-utca 1. ahol) a birtok megtekintésére a felvilágosítás is megadjatik, továbbá dr. Hunyor István ügyvédi irodájában szólnokon betekintheők.

7. Vevő a birtokba az árverés jogerőre emelkedése után de csak 1910. október 1-én lép, köteles azonban respektálni az előző pontban említett haszonbéri szerződésekben foglalt kikötéseket.

8. Ezen pontban említett kereten belül 1910. október 1-én vevő birtokába lép, köteles azonban ezen időtől kezdve az ingatlant terhelő adókat kifizetni és átírási illetéket viselni.

9. Vevőnek a vételi bizonyítvány, az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, illetve elteltével fog kiadni, míg a tulajdonjognak javára való bekezeleése csak akkor fog megtörténni, ha a vételárat teljesen kifizette.

Utóajánlatnak helye nincs.

10. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kifizőtől időtlen eleget nem tenne, az általa megvett ingatlanra a tulajdonosok bármelyikének kérelme következtében az 1881. LX. t.-c. 185 §-a szerint vevő veszélyére és költségére bánatpénzének és teljesített befizetésének elvesztése

mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

11. Vevő köteles gondoskodni arról, hogy az árverési határnaptól kezdve az ingatlanon levő épületek tűzkár ellen biztosításának, illetve amennyiben lehet a régi tűzbiztosítások fentartásának, — amennyiben ezen idő után az épületek leégnének azokat haszonbérlo részére a haszonbéri szerződés értelmében vevő köteles felépíteni.

Az árverési hirdetmény és feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság mint tkvi. hatóságánál is (földszint 3 ajtó) és Mezőtúr város előljárogsgánál tekinthetők meg.

Az elrendelt árverés a fentirt tkvi. betétben feljegyeztetni rendeltetett.

Kelt Budapesten, 1909. május hó 20-án.

*Herzel Bernál és társai*

*mint néhai Schwarz Lipót örökösei.*

**Egy jó házból való fin  
tanulóul felvéteik**

**Süveges János**  
műkeimefestőnél.

**Özv. Weber Ignáczné házában**  
a Beliezey-uton

**egy bolthelyiség**  
hozzávaló mellékkeliséggel

**privát lakrésszel,**  
az udvarban

**K I A D Ó.**

## HÖLGYEK

részére nélkülözhetetlen.

LEGJOBB SZÉPÍTŐSZER A

**Földes-féle**

**MARGIT**

**Crème**

Pár nap alatt biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrfekét (Mitéssor) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehérré. simává varázsolja, üdít és fiatalít. Ár: Kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

Kiváló tolett-cikkek: Margit hölgypor (3 színben) 120 kor., margit-szappan 70 fillér., Margit foggép:

kor., Margit arcvíz 1 korona. Kapható Szarvason a következő  
gyógyszertárakban:

Bugyis Andor, Tretyánszky Károly  
Csábrády János

Páratlan és  
csodás hatású!

Ovakojunk  
az utánzatoktól!

## Aki hirdetni akar

még pedig sikerrel, az forduljon az

„Általános Tudósító“ (Leopold Gyula)

hirdetési osztályához, Budapest, VII. Erzsébet-körút 41., ahol hirdetések az összes létező bel- és külföldi hírlapokban és nap-tárakban kiváló szakértelemmel lekiismeretesen, pontosan és szolid áron eszközölnek. Több mint 200 naptár kizárólagos képviselője, vidéki lapok központi hirdetési osztálya, számos hírlap kizárólagos kezelője. Díszes újságkatalógus, képes naptárjegyzék és minden felvilágosítás a t. c. hirdetőknak díjmentesen.

## Hová pajtás Hová pajtás

olyan gyorsan ?

Sietek Sulyan János cipészhez

mert éppen most hallottam, hogy nála már vannak kész férfi- nő- és gyermek cipők nagy választékban raktáron s tekintettel a nagy készletre, igen szolid árak mellett árusítja. Ne várjál rám, mert lehet soká jövök, amennyiben ha netalán készen jelenleg nem volna nála, megmértem a lábom, hídd meg érdemes nála dolgoztatni, nézd meg ezt a cipőt a mi most a lábomon van 2 évvel ezelőtt csinálta s még ma is kényelmesebb, mint némelyik új.

## SZARVASON,

egy jókarban lévő cséplőgép, eladó.

Esetleg hasznbárba

részre kiadom

Venni, vagy bérelni szándékozókkal társas viszonyba is lépek.

Ugyanitt egy lakatosműhely szerszám eladó.

Baginyi József,

Köröstarcsa.

Nyomatott s kiadótulajdonos Staffel János könyvnyomda Szarvas Kossuth-utca 41.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a Városi bazár épületben évek óta fennálló cipész üzletemet f. évi április 24-től beszünttettem s e helyett — Deák Ferenc-utca Gyurik vendéglős házában

teljesen újonnan berendezett cipész üzletet nyitottam.

Midőn ezt úgy a t. közönség mint eddigi t. megrendelőim b. tudomására adom, egyben kérem jóindulatu pártfogásukat továbbra is fentartani.

Polónyi Lajos,

cipésmester.

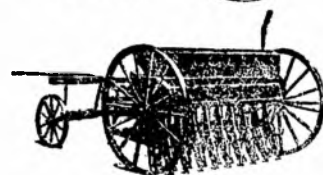


Lapunk nyomdájában egy jó házból való fin nyomdász familon felvédték.



Az eredeti Bacher egytetemes acélékék

a jelenkor legtekélyesebb szántó eszközei, melyek törhetetlen téglanyelű ekefejjel, páncél kormánylémmel és hengerezett acélból készült gerendelyvel vannak ellátva.



Az eredeti Melichar "Unikum Drill" egytetemes sorbavetőgép

a legmodernebb szerkezetű gép, amely minden magnem vetésére kerékeserítés nélkül feltétlen pontossággal pár pillanat alatt beállítható. Könnyű kezelést! Mérsékelt ősny! Legcsekélyebb vonderősükséget!

UTÁNZATOKTÓL ÓVAKODJUNK !!



A valódi amerikai JOHNSTON-féle

fűkaszalók, szena forgatók és teljesen acél gyűjtőgereklyék, könnyű marokrakók és kévelődő aratógépek a hazai talajviszonyokra a legalkalmasabbnak!

Elsőrangú anyag, egyszerű szerkezet, könnyű kezelés, csekély vonderősükséget és feltétlen megbízható munkaképességet a JOHNSTON gépek alapulójai.

VEZÉRKÉPVISELET ÉS FŐRAKTÁR:

BACHER RUDOLF -- MELICHAR FERENCZ BUDAPEST, VI., NAGYMEZŐ-UTCZA 68. SZ.

.. FENTI GÉPEKRŐL ÁRJEGYZÉKKEL ÉS RÉSZLETES LEÍRÁSOKKAL SZIVEL SEN SZOLGÁLUNK. □□



Az Első Magyar Ált. Bizt. Társaság ügynöksége

Gyári töltésű, ésbenyű q sör eladás.

## Szives figyelmébe!

Miután egy kecskeméti, esongrádi és szekszárdi nagybani bortermelőktől — nagyobb mennyiségű és elsőrendű bort volt alkalmam megvenni, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a t. borkedvelő közönséget állandóan hamisítatlan jó zamatu borral szolgálhatom ki, ezzel szemben azonban kezeskedem boraim kitűnő minőségéért és feltétlen tisztaságáért. Igen ajánlom kitűnő, friss töltésű világos és barna söreimet ugyszintén mindennemű és faju cuba-kávét, rizst és fűszerárukat. Az itt fel nem sorolt, szakmamba illő áruk mindenkor a legolcsóbb napi áron árusíttanak.

Kérve, hogy bizalmával móltatni cégetem, illetve ajánlatomat rokonai és ismerősei körében ajánlani kegyeskedjék, vagyok nagybecsű megrendeléseit kérve kiváló tisztelettel

**BOPOS György,**  
fűszer- és csemege kereskedő.

Egy ügyes fin tanonczul felvétetik

Kitűnő kecskeméti, esongrádi és szekszárdi boreladás

## Megérkezett

a legujabb és legkedveltebb  
**Dralle-féle Illusion alcohol**  
mentes  
**gyöngyvirág illat.**

Kapható :  
**Litauszky Pál**  
fodrásztermében  
Darabja 3 korona.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni hogy az — Erzsébet-ligetben levő nyári

## cukrászda

helyiségetem meg nyitottam, hol vásár- és ünnepnapokon friss sütemények, kávék, fagy-  
laltok s mindennemű

## hűsítő italok

állanak a közönség rendelkezésére.

Szives látogatást kér  
tisztelettel

**Percel János,**  
cukrász.

## Hölgyek!

Ide figyeljenek!  
amit itt elmondok  
azt mind szükséges tudni Önöknek!

## Urak!

Helyben, Kereszt-utca 168. sz. a. valóságos fővárosi mintára be-  
rendezett

## műselyem- kelmefestő- és vegytisztító intézetet nyitottam.

**Hölgyeim!** Ha ruhájuk pecsétet kap, ha kifakul, ha régi színét nem szeretik, bármilyen ruhadarab legyen az: egészben vagy szétbontva anélkül, hogy a ruhadarabnak ártana a legkülönfélébb színekben gyorsan, pontosan és mérsékelt árak mellett készítem.

**Uraim.** Kifényesedett ruhákat, foltokat, pecséteteket, színváltozást, fakulást a legökéletebbben javítok ki és festek át, polgári, katonai valamint papi ruhákon. Nagy gondot fordítok a férúruhák átvásalására, miáltal teljesen új alakot nyer —

Különös figyelemmel vagyok arra, hogy a ruhaneműekhez ártalmas vegyszer ne kerüljön, miáltal annak rongálása teljesen ki van zárva. **Gyászruhák 24 óra alatt festetnek.** Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. B. pártfogást kér tisztelettel

E szakba vágó bármily aprólékos ruhanemű és pipere cikkek átdolgozása elvállaltatik.

**Süveges János,**  
kelmefestő és vegytisztító.